

# 恆香賀年禮品訂購表格

HANG HEUNG CNY SPECIAL OFFER PRE-ORDER FORM

訂購截止日期 Order Deadline **31.12.2022(Sat)**

訂購熱線 Order Hotline : 2479 2141 / 傳真 Fax : 2479 4611 / 電郵 e-mail : sales@hangheung.com.hk

🧨 賀年糕點 Chinese New Year Puddings 🧨		請刪去不適用者 Please delete as appropriate	零售價 RETAIL PRICE	VIP優惠價 SPECIAL OFFER	數量 QTY	金額 AMOUNT
1	臘味蘿蔔糕禮券 (600克) Radish Cake with Preserved Meat Coupon (600g)	只限禮券 Coupon Only	<del>HK\$168</del>	HK\$98		
2	養顏紅棗糕禮券 (600克) Red Dates Rice Cake Coupon (600g)	只限禮券 Coupon Only	<del>HK\$168</del>	HK\$98		
3	傳統糖年糕禮券 (600克) Chinese New Year Sticky Rice Cake Coupon (600g)	只限禮券 Coupon Only	<del>HK\$168</del>	HK\$98		
4	家鄉芋頭糕禮券 (600克) Traditional Taro Cake Coupon (600g)	只限禮券 Coupon Only	<del>HK\$168</del>	HK\$98		
5	川味麻辣蘿蔔糕禮券 (600克) Sichuan Spicy Radish Cake with Preserved Meat Coupon (600g) <b>NEW</b>	只限禮券 Coupon Only	<del>HK\$188</del>	HK\$118		
6	抹茶紅豆年糕禮券 (600克) Matcha Red Bean Rice Cake Coupon (600g) <b>NEW</b>	只限禮券 Coupon Only	<del>HK\$198</del>	HK\$118		
🧨 時令精選 Seasonal Selections 🧨						
7	金牌切肉腸 (半斤) Preserved Meat Sausage (1/2 Catty)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	<del>HK\$170</del>	HK\$110		
8	鮮鵝潤腸 (半斤) Preserved Meat & Goose Liver Sausage (1/2 Catty)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	<del>HK\$170</del>	HK\$110		
9	鮮鴨潤腸 (半斤) Preserved Meat & Duck Liver Sausage (1/2 catty)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	<del>HK\$170</del>	HK\$110		
10	臘腸禮盒 (金牌切肉腸(壹斤)) Preserved Meat Sausage Gift Box (Preserved Meat Sausage (1 Catty))	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	<del>HK\$348</del>	HK\$220		
🧨 節日禮品 Festive Treats 🧨						
11	手造雞蛋卷 (21支/400克) Handmade Egg Rolls (21pcs /400g)	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$128</del>	HK\$88		
12	蜂巢雞蛋卷 (21支/400克) Country Egg Rolls (21pcs /400g)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	<del>HK\$92</del>	HK\$78		
13	蜂巢雞蛋卷 (35支/666克) Country Egg Rolls (35pcs /666g)	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$142</del>	HK\$128		
14	恆香什錦雞蛋卷禮盒 (18支/285克) Assorted Egg Rolls Gift Box (18pcs/285g) 蜂巢雞蛋卷, 咸蛋黃雞蛋卷 Country Egg Rolls, Salted Egg Egg Rolls	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$125</del>	HK\$88		
15	紫菜肉鬆鳳凰卷 (30件/300克) Phoenix Rolls with Seaweed and Pork Floss (30pcs/300g) <b>NEW</b>	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$128</del>	HK\$98		
16	恆香經典禮盒 (408克) Assorted Cookies & Brittle Gift Set (I) (408g) 蜂巢雞蛋卷, 牛油曲奇, 紫菜肉鬆鳳凰卷 Country Egg Rolls, Butter Cookies, Phoenix Rolls with Seaweed and Pork Floss	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$148</del>	HK\$118		
17	恆香至尊禮盒 (362克) Assorted Cookies & Brittle Gift Set (II) (362g) 蝴蝶酥, 杏仁條, 牛油曲奇 Palmiers, Almonds Crisps, Butter Cookies	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$155</del>	HK\$128		
18	恆香中式什賀年禮盒 (400克) Assorted Chinese Cakes & Shortbread Set (400g) 杏仁餅, 馬仔, 迷你合桃酥 Almond Cake, Crispy Grain, Mini Walnut Shortbread	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$125</del>	HK\$108		
19	小團圓·流心酥餅禮盒 (8件/440克) Blissful Treats (I) (8pcs/440g) 流心奶黃酥, 流心朱古力酥 Salted Egg Yolk Custard Pastry, Lava Chocolate Pastry	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$198</del>	HK\$138		
20	小團圓·經典酥餅禮盒 (8件/440克) Blissful Treats (II) (8pcs/440g) 蛋黃蓮蓉酥, 陳皮豆沙酥 White Lotus Seed Paste with Salted Egg Yolk Pastry, Red Bean Paste Pastry with Mandarin Peel	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$198</del>	HK\$138		
21	恆香老婆餅禮盒 (6件/510克) Wife Cake Gift Box (6pcs/510g)	只限現貨 Stock Only	<del>HK\$85</del>	HK\$75		

# 恆香賀年禮品訂購表格

HANG HEUNG CNY SPECIAL OFFER PRE-ORDER FORM

訂購截止日期 Order Deadline **31.12.2022(Sat)**

訂購熱線 Order Hotline : 2479 2141 / 傳真 Fax : 2479 4611 / 電郵 e-mail : sales@hangheung.com.hk

🧧 賀年禮盒 Chinese New Year Gift Boxes 🧧		請刪去不適用者 Please delete as appropriate	零售價 RETAIL PRICE	VIP優惠價 SPECIAL OFFER	數量 QTY	金額 AMOUNT
22	恆香恭賀新禧禮盒 (449克) Hang Heung Egg Roll & Premium Nuts Set (449g) 咸蛋黃雞蛋卷(1盒), 紫菜肉鬆鳳凰卷(1盒), 無鹽什錦果仁(1罐) Salted Egg Egg Roll (1 box), Phoenix Rolls with Seaweed and Pork Floss(1 box), Tie Guan Yin with Festival Gynostemma Herb Tea(1 tin)	<b>NEW</b> 只限現貨 Stock Only	<del>HK\$168</del>	HK\$138		
23	恆香養生茶新春禮盒 (544克) Hang Heung Egg Roll & Tea Set (544g) 咸蛋黃雞蛋卷(1盒), 紫菜肉鬆鳳凰卷(1盒), 鐵觀音解膩茶(1罐) Salted Egg Egg Roll(1 box), Phoenix Rolls with Seaweed and Pork Floss(1 box), Tie Guan Yin with Festival Gynostemma Herb Tea(1 tin)	<b>NEW</b> 只限現貨 Stock Only	<del>HK\$168</del>	HK\$138		
24	恆香賀年小食禮盒 (550克) Hang Heung CNY Assorted Snacks Set (550g) 笑口棗、香酥角、花生糖 (各1樽) Sesame Crunch Balls, Crispy Peanut Puff Pastry, Peanut Candy (1 bottle each)	<b>NEW</b> 只限現貨 Stock Only	<del>HK\$178</del>	HK\$138		
25	恆香果仁禮盒 (650克) Hang Heung Premium Nuts Set (650g) 鹽焗開心果、鹽焗腰果、無鹽什錦堅果仁 (各1樽) Salted Pistachio, Salted Cashew, Unsalted Mixed Premium Nuts (1 bottle each)	<b>NEW</b> 只限現貨 Stock Only	<del>HK\$218</del>	HK\$168		
26	恆香賀年糖果禮盒 (550克) Hang Heung Candy Set (550g) 棗蓉核桃糕、杏仁牛軋糖、南瓜籽酥 (各1樽) Jujube Walnut Nougat, Almond Nougat, Pumpkin Seed Candy (1 bottle each)	<b>NEW</b> 只限現貨 Stock Only	<del>HK\$178</del>	HK\$158		
27	恆香糖果全盒 (600克) Hang Heung CNY Candy Box (600g) 花生糖、棗蓉核桃糕、燕麥味花生牛軋糖、紅瓜子 Peanut Candy, Jujube Walnut Nougat, Oatmeal Peanut Nougat, Red Melon Seeds	<b>NEW</b> 只限現貨 Stock Only	<del>HK\$198</del>	HK\$148		
28	恆香三式唐餅禮盒 (216克) Hang Heung Chinese Cakes Triple Set (216g) 杏仁餅、迷你合桃酥、芝麻餅 (獨立包裝, 各4件) Almond Cake, Mini Walnut Shortbread, Sesame Cake (Individual pack, 4 pcs each)	<b>NEW</b> 只限現貨 Stock Only	<del>HK\$78</del>	HK\$70		

訂購滿\$2000或以上方可享此優惠及免費送貨  
Minimum order of \$2000 is required and to be eligible for free delivery.

🧧 可訂購禮券 Gift coupons are available for order  
總額 Grand Total HK\$

## 訂購資料 Order Information

公司名稱

COMPANY NAME

聯絡人

CONTACT PERSON

聯絡電話

CONTACT NO.

收件人

RECIPIENT

送貨日期

DELIVERY DATE

電郵

E-MAIL ADDRESS

送貨地址

DELIVERY ADDRESS

銀行戶口資料 Bank Account Information

銀行賬戶名稱 / 支票抬頭

Bank Detail / Payable To

**HANG HEUNG CAKE SHOP CO. LTD.**

帳戶號碼

Account No.

中國銀行 019 588 00101385

付款方法 Payment Method

現金

Cash

銀行入數 / 轉賬

Bank in or Bank Transfer

支票

Cheque

\*請將銀行入數紙或轉賬紀錄副本連同訂單電郵或傳真給我們

\*\*請在支票背面寫上您的姓名及聯絡電話, 然後郵寄給我們



香港恆香老餅家有限公司

Hang Heung Cake Shop Co. Ltd.



## 優惠條款及細則 TERMS & CONDITIONS

- 購物滿HK\$2,000可享有免費送貨\* 免費送貨至港九新界，但不包括東涌、馬灣、愉景灣、離島，額外收費：東涌及馬灣HK\$100，愉景灣HK\$200，離島地區客人須自行安排運輸。詳情請致電查詢。(如不足HK\$2,000須支付送貨費用：九龍及新界HK\$100；香港島HK\$150)，星期日及公眾假期不設送貨。

Free Delivery for every purchase of HK\$2,000. \*Free Delivery to HK, Kowloon, & N.T. (Excluded Special Location, such as Tung Chung, Ma Wan, Discovery Bay, and Outlying inland). Customer may need to arrange pick up or delivery by themselves for area of outlying inland.  
(Surcharge to be imposed if the order amount under HK2,000 : Kowloon & N.T. HK\$100, HK Island HK\$150. Delivery not includes Sunday & Public Holiday.)

- 送貨時間為星期一至星期六10am~6pm，如7pm後送貨須加HK\$200。

Delivery time: Monday to Saturday from 10am to 6pm, surcharge to be imposed for special arrangement on or before 7pm.

- 請將現金或公司支票存入指定銀行戶口；必須提供有關銀行付款單據作實。

Please send payment of cash / cheque to the account no. as indicated. (must presents a copy of payment slip)

- 只接受公司支票，銀行過數或現金。

Payment by company cheque, bank transfer or cash will only be accepted.

- 本公司將於訂單確認後，5至7個工作天內(星期六及日除外)通知取貨或接受送貨安排。

Order will be confirmed within 5 to 7 days (exclude Saturday & Sunday), and will inform the pickup or delivery arrangement.

- 如若於發出訂單三天內，仍未能收到確認通知，請致電我們聯絡。

Please contact with us if you haven't received order confirmation within 3 days after order sent out.

- 訂單一經確認，將不能取消及已付金額將不獲退還。

Order will only be accepted after confirmation by Hang Heung, and there will be no refund after acceptance of order.

- 禮券只限香港地區內使用。未經本公司授權，不可作轉售用途。

Coupon is only be used within HK region, and not resalable without our company authorization

- 每張訂購表格只接受一個商業區送貨地址。(不包括離島及香港境外)

For delivery only one location of commercial area is acceptable per each order. (excluded outlying inland & outside the Hong Kong region)

- 若提供的送貨地址有誤，而產生的額外運費，客戶需承擔附加費用。

If order can't be delivered due to wrong address, wrong recipient's name, nobody answer the door upon delivery, additional delivery charge will be charged on the second delivery by location.

- 優惠價截止日期(以全數付款計算)，所有貨品數量有限，售完即止及不作另行通知。

Special offer deadline (upon receipt of full payment), and based on first comes first served till last stock. No prior notice will be given for any change of the above terms & conditions.

- 如有任何爭議，恆香老餅家保留最終決定權。

We reserve the right for any charge without prior notice and all the above are subject to Hang Heung's final decision.

- 收集個人資料聲明：以上收集之顧客資料將絕對保密；顧客資料會作為確認訂購之用途；顧客資料僅供恆香作推廣之用。

Your provision of personal data is voluntary and will be strictly confidence. The information provided will be used by our company to process (such as issuing invoice and payment collection notices), marketing purpose to establish relationship and to maintain communication with you.

FOR OFFICE USE ONLY

HANDLED BY \_\_\_\_\_ RECEIVED DATE \_\_\_\_\_ INVOICE NO. \_\_\_\_\_







1



足料  
惹味

2



味醇  
棗

6



和風  
香甜

NEW

5



秘製  
川辣

NEW

3



清甜  
軟糯

4



荔芋  
鬆化

## 賀年糕點系列

恆香為您準備一系列賀年糕點，香港製造品質保證。嚴選優質上乘食材配以獨家秘方烹調，鮮味足料，為您和您的摯愛親朋送上新春祝福。

- |  |   |
|--|---|
| 1 臘味蘿蔔糕禮券 (600克/g)<br>Radish Cake with Preserved Meat Coupon                 | 2 養顏紅棗糕禮券 (600克/g)<br>Red Dates Rice Cake Coupon        |
| 3 傳統糖年糕禮券 (600克/g)<br>Chinese New Year Sticky Rice Cake Coupon               | 4 家鄉芋頭糕禮券 (600克/g)<br>Traditional Taro Cake Coupon      |
| 5 川味麻辣蘿蔔糕禮券 (600克/g)<br>Sichuan Spicy Radish Cake with Preserved Meat Coupon | 6 抹茶紅豆年糕禮券 (600克/g)<br>Matcha Red Bean Rice Cake Coupon |





**11** 手造雞蛋卷 (21支/pcs / 400克/g)  
Handmade Egg Rolls



**12** 蜂巢雞蛋卷 (21支/pcs / 400克/g)  
Country Egg Rolls



**15** 紫菜肉鬆鳳凰卷 (30件/pcs / 300克/g)  
Phoenix Rolls with Seaweed and Pork Floss

**13** 蜂巢雞蛋卷 (35支/pcs / 666克/g)  
Country Egg Rolls



**16** 恆香經典禮盒 (408克/g)  
Assorted Cookies & Brittle Gift Set (I)



**17** 恆香至尊禮盒 (362克/g)  
Assorted Cookies & Brittle Gift Set (II)



**18** 恆香中式什錦賀年禮盒 (400克/g)  
Assorted Chinese Cakes & Shortbread Set



**19** 小團圓·流心酥餅禮盒 (8件/pcs / 440克/g)  
Blissful Treats (I)



**20** 小團圓·經典酥餅禮盒 (8件/pcs / 440克/g)  
Blissful Treats (II)



**21** 恆香老婆餅禮盒 (6件/pcs / 510克/g)  
Wife Cake Gift Box



**22** 恆香恭賀新禧禮盒 (449克/g)  
Hang Heung Egg Roll & Premium Nuts Set



**23** 恆香養生茶新春禮盒 (544克/g)  
Hang Heung Egg Roll & Tea Set



**24** 恆香賀年小食禮盒 (550克/g)  
Hang Heung CNY Assorted Snacks Set